

Contrôle continu

Conseil Département du

Formations : Licence de RUSSE

LEA

Conseil UFR du

| ENSEIGNEMENTS | | | | | MODALITES DE CONTRÔLE | | | | | | | | | | |
|----------------------|-----------|------|-------|------------------------------------|--|-------------------|--|--------|---------------|-------------|---|---|-----------------------|-------------|--|
| | | | | | SESSION 1 | | | | | | SESSION 2 | | | | |
| | | | | | Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1. | | | | | | | | | | |
| Place UE | UE | ECTS | Vol H | Libellé UE | Nature épreuve: Ecrit et / ou Oral | Nombre d'épreuves | Types d'exercices | Langue | Durée épreuve | Part % note | Nature épreuve : Ecrit et/ ou Oral | Types exercices | Durée épreuve | Part % note | |
| L1 SEMESTRE 1 | | | | | | | | | | | | | | | |
| UE102 | RULD102V | 7 | 62,5 | Enseignements fondamentaux Russe 1 | Observation : Exercices de contrôle pendant le semestre compteront pour 30% de la note de Langue russe . Un ou plusieurs exercices de contrôle faits pendant le semestre en Phonétique compteront pour 30 % de la note | | | | | | Observation : Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal | | | | |
| | | | 25 | Langue russe | Ecrit | 1 | Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction du français vers le russe - 70% de la note | ru/fr | 1h | 1/3 | Devoir écrit remis en temps limité | 1) Compréhension de l'écrit (répondre aux questions sur le texte) 2) Expression écrite : rédaction à partir d'un choix entre plusieurs sujets proposés 100% | 48h | 1/3 | |
| | CK | | 25 | GRAMMAIRE | Ecrit | 1 | Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application. | ru/fr | 1h | 1/3 | Ecrit | QCM en ligne | 30mn | 1/3 | |
| | Tatiana N | | 12,5 | Phonétique | oral | 1 | Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés, 70 % de la | ru/fr | 10 min | 1/3 | oral sur Zoom | Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés | 10 min de préparation | 1/3 | |

| | | | | | | | note | | | | | | +10 min | |
|----------------------|-------------------|----|------|------------------------------------|--|---|---|-------|--------|--|------------------------------|---|---|------|
| UE106 | RULA106V | 3 | 25 | Renforcement russe 1 | Observation : 2 exercices (dictée, test) pendant le semestre compteront pour 30% de la note. | | | | | Observation : Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal | | | | |
| | Tatiana N | | 25 | Expression | Ecrit | 1 | Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un texte et d'un dialogue - 70% de la note | ru/fr | 1h | 100% | Ecrit | Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un texte et d'un dialogue 100% | 1h + 30 min pour télécharger et déposer le devoir | 100% |
| UE108 | RULA108V | 2 | 12,5 | METHODOLOGIE DU RUSSE | Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse) | | | | | Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse) | | | | |
| | | | 12,5 | Techniques d'application | oral | 1 | présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min | fr | 20 min | 100% | oral sur Zoom | présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min | 15 min | 100% |
| L1 SEMESTRE 2 | | | | | | | | | | | | | | |
| UE202 | RULD202V | 10 | 75 | Enseignements fondamentaux Russe 2 | Observations : Exercices de contrôle en cours pendant le semestre- 20% de la note de Langue russe . | | | | | Observation : Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal | | | | |
| | Evguénia Kulakova | | 12,5 | Grammaire | | | Non évalué | ru/fr | | 1/4 | | Non évalué | | |
| | Tatiana Nikitina | | 25 | Expression | Devoir Ecrit en temps limité | 1 | Rédaction sur 2 sujets du cours | ru | 48 h. | 1/2 | Devoir Ecrit en temps limité | Rédaction sur 2 sujets du cours | 3 h | 1/4 |
| | Irina Bill | | 25 | Langue russe | Devoir écrit en temps limité | 1 | 1 devoir écrit - 80% | ru/fr | 48h. | 1/2 | Ecrit | Plusieurs exercices : compréhension auditive et écrite, traduction 100% | 1h | 1/4 |
| | Anna Zaytseva | | 12,5 | Espace et territoire | Ecrit | 1 | QCM en ligne (questions de cours) NON EVALUE | | | | Ecrit | Questions de cours | 1h30 | 1/4 |
| L2 SEMESTRE 3 | | | | | | | | | | | | | | |

| UE302 | RULD302V | 9 | 75 | Langue et civilisation russes 3 | Observations : Un devoir surveillé comptera pour 30% en Langue des médias . Un exercice fait sur table pendant les cours en Langue russe (exercices) et en Langue russe (pratique) sera noté coefficient 1. | | | | | | Observation : Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal | | | |
|----------------------|--------------|---|------|---------------------------------|---|---|---|-------|---------|-----|--|--|---|-----|
| | Tatiana N | | 12,5 | Langue russe (pratique) | Écrit | 1 | Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction. Noté coefficient 2 | fr/ru | 1h | 1/6 | Devoir Ecrit en temps limité | Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, rédaction. | 1h + 30 min pour télécharger et déposer le devoir | 1/6 |
| | Dany | | 12,5 | Langue russe (exercices) | Ecrit | 1 | Exercices de grammaire noté coefficient 2. | fr/ru | 1h. | 1/6 | Ecrit | Exercices de grammaire 100% | 48h. | 1/6 |
| | | | 12,5 | Langue des médias | Ecrit | 1 | Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles - 70%. | fr/ru | 1h30 | 1/6 | Devoir écrit remis en temps limité | Devoir d'application du cours | 48 h. | 1/6 |
| | Dany | | 12,5 | Histoire | Ecrit | 1 | Questions de cours | fr | 1h30 | 1/6 | Ecrit | Dissertatio | 24h. x 7 = 7 jours entier | 1/6 |
| | | | 12,5 | Grammaire | Ecrit | 1 | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | fr/ru | 1h | 1/6 | Devoir écrit remis en temps limité | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | 1h | 1/6 |
| | Tatiana N | | 12,5 | Expression orale | Oral | 1 | Lecture d'un texte+10 min de monologue | ru | 15min | 1/6 | Oral sur ZOOM | L ECTURE D' UN TEXTE+ 1 0 MIN DE MONOLOGUE | 15min | 1/6 |
| L2 SEMESTRE 4 | | | | | | | | | | | | | | |
| UE402 | RULD402V | 9 | 75 | Langue et civilisation russes 4 | Observations : 1 devoir surveillé pendant le semestre - 30% de la note de Version économique - Un devoir surveillé comptera pour 30% en Langue des médias. | | | | | | Observation : | | | |
| | Olga Kataeva | | 12,5 | Thème | Devoir écrit remis en | 1 | Traduction d'un texte avec commentaires grammaticaux | fr/ru | 3 jours | 1/5 | Ecrit | Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire | 1H | 1/6 |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-------------------------------------|---|------|--|---|---|---|-------|---------|-----|---|---|---------------------------|-----|--|
| | | | | | temps limité | | | | | | | | | | |
| | Tatiana Drobot /Dany Savelli | | 12,5 | Traduction économique version | Devoir écrit remis en temps limité | 1 | Traduction d'un texte économique avec commentaires grammaticaux | fr/ru | 3 jours | 1/5 | Ecrit | Traduction d'un texte économique avec commentaires grammaticaux -. 100% | 24h. x 3 = 3 jours entier | 1/6 | |
| | Evguénia Kulakova | | 12,5 | Conversation | Devoir oral remis en temps limité | 1 | Monologue de 5 min enregistré en vidéo | ru | 48 h | 1/5 | Devoir oral remis en temps limité | Présentation d'un sujet étudié de 5 min | 1h pour déposer le devoir | 1/6 | |
| | Antonina Bourbier | | 12,5 | Langue des médias | Devoir écrit remis en temps limité | 1 | Devoir d'application du cours | fr/ru | 48 h. | 1/5 | Devoir écrit remis en temps limité | Devoir d'application du cours | 48 h. | 1/6 | |
| | V. Beliakov | | 12,5 | Grammaire | Devoir écrit remis en temps limité | 1 | Exercices d'application liés aux sujets abordés dans le cours | fr/ru | 1h | 1/5 | Devoir écrit remis en temps limité | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | 1h | 1/6 | |
| | Dany Savelli | | 12,5 | Histoire | | | Non évalué | fr | | 0 | Ecrit | Questions de cours | 1h30 | 1/6 | |
| L3 SEMESTRE 5 | | | | | | | | | | | | | | | |
| UE502 | RULA502V | 8 | 75 | Langue et civilisation russes 5 | Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines . Un devoir surveillé de Thème économique et un devoir surveillé de Version économique compteront 20 % chacun de la note pour Traduction économique . | | | | | | Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines . | | | | |
| | | | 25 | Traduction économique (thème ou version) | Ecrit | 1 | Thème ou version: texte économique d'environ 200 à 250 mots 60% de la note | fr/ru | 2h | 1/5 | Ecrit : traduction commentée | Thème ou version (texte économique d'environ 200 à 250 mots) accompagnés d'un commentaire lexical, grammatical et syntaxique 100% | 48h | 1/5 | |
| | CK | | 12,5 | Traduction en cabine | 0 | | Moyenne de 5 notes obtenues en cours de semestre (traductions écrites (du russe vers le | fr/ru | 0 | 1/5 | Ecrit | Traduction à partir d'un texte enregistré 100% | 1h00 | 1/5 | |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|-------------------|---|------|---------------------------------|--|---|---|------------------|---------|-----|---|---|---------------------------|-----|--|
| | | | | | | | français) à partir de textes oraux enregistrés (130 mots environ). | | | | | | | | |
| | | | 12,5 | Lecture de la presse | Oral | 1 | Compte-rendu en russe d'un article de presse + dialogue avec le professeur | ru | 10 min | 1/5 | Devoir oral remis en temps limité | Compte-rendu en russe d'un article de presse préenregistré en vidéo - la durée est de 5 min | 1h pour déposer le devoir | 1/5 | |
| | | | 12,5 | Grammaire | Ecrit | 1 | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | fr/ru | 1h | 1/5 | Devoir écrit remis en temps limité | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | 1h | 1/5 | |
| | | | 12,5 | Conversation | Oral | 1 | Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 5 min | ru | 15 min | 1/5 | Devoir oral remis en temps limité | Présentation d'un sujet étudié de 5 min | 1h pour déposer le devoir | 1/5 | |
| L3 SEMESTRE 6 | | | | | | | | | | | | | | | |
| UE602 | RULA602V | 7 | 60 | Langue et civilisation russes 6 | Observations : l'évaluation en traduction économique aura lieu lors du dernier cours et non pendant la session d'examens | | | | | | Observation : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines. | | | | |
| | A.Zaytseva | | 25 | Traduction économique | Devoir écrit remis en temps limité | 1 | Traduction du français vers le russe accompagnée d'un commentaire grammatical | fr/ru | 3 jours | 1/3 | Ecrit | Thème ou version : texte économique d'environ 200 à 250 mots | 2h | 1/3 | |
| | | | 12,5 | Grammaire | Devoir écrit remis en temps limité | 1 | Exercices d'application liés aux sujets abordés dans le cours | fr/ru | 1h | 1/3 | Devoir écrit remis en temps limité | Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours | 1h | 1/3 | |
| | C. Kapps | | 10 | Traduction en cabines | | 0 | Non évalué | fr/ru | 0 | | | Non évalué | | | |
| | Evguénia Kulakova | | 12,5 | Conversation | Devoir oral remis | 1 | Monologue de 5 min enregistré en vidéo | ru | 48 h | 1/3 | Devoir oral remis | Présentation d'un sujet étudié de 5 min | 1h pour déposer le | 1/3 | |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|-----------------------|--|--|--|--|--|-----------------------|--|--------|--|
| | | | | | en temps limité | | | | | | en temps limité | | devoir | |
|--|--|--|--|--|-----------------------|--|--|--|--|--|-----------------------|--|--------|--|

Formations : Licence de RUSSE LEA

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2019-2020

Contrôle continu

Conseil Département du

Conseil UFR du

Le Directeur du Département